FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

91 — 3

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Ontario — District No. 91 Leeds — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Bastard & Burgess South — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par P. S. Stevens — Enumerator. / Recenseur. June 6 & 7.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (specify any infirmity). / INFIRMITÉ (spécifiez toute infirmité).	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township, village, town, city, ward or village. Range or concession and lot or cadastral number of lot in unorganized territory or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou lot du cadastre dans le territoire non organisé ou la paroisse. Rue et No, si la personne vit dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, autre que la profession principale ou le métier, s'il y en a.	Farmer. / Fermier.	Fisherman. / Pêcheur.	Working on own account (for himself). / Travaillant à son propre compte (pour lui-même).	Weeks employed in 1910 at other work or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux ou métiers.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Date of marriage (or birth) of wife (or husband) if married, widowed or divorced. / Date du mariage (ou de la naissance) de l'épouse (ou de l'époux) si marié(e), veuf (veuve) ou divorcé(e).	Type. / Espèce.	Amount. / Montant.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Date of issue. / Date de l'émission.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Parle anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Chant, John	Can.	M	grandson	S	Apr.	1899	12	O.			Irish	Canadian	Baptist	none																					
72	72	Bright, William J.	Can.	M	Head	M	Sept.	1868	42	O.			English	Canadian	Anglican	grocer	Storekeeper	Yes	Yes	Yes			18				360	35	3000		50		Yes	Yes	E.		
		" Evelena	"	F	wife	M	Mar.	1868	43	O.			English	Canadian	Anglican	none													1000		47		Yes	Yes	E.		
		" Vera	"	F	Daughter	S	July	1899	13	O.			English	Canadian	Anglican	Student																10	Yes	Yes	E.	175	
		Shire, Ethel	Can.	F	domestic	S	Feb.	1894	17	O.			English	Canadian	Methodist	housemaid																	Yes	Yes	E.		
73	73	Hill, Preston K.	Can.	M	Head	W	May	1851	59	O.			English	Canadian	Methodist	farmer		No	No	Yes									2000		60		Yes	Yes	E.		
		" Howard	"	M	Son	S	Apr.	1877	34	O.			English	Canadian	Methodist	farmer		No	No	Yes									1000		10		Yes	Yes	E.		
		" Caroline	"	F	Daughter	S	Dec.	1880	30	O.			English	Canadian	Methodist	Saleswoman				Yes	at home												Yes	Yes	E.		
		" Mabel	"	F	Daughter	S	Aug.	1886	24	O.			English	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E.		
		Whaley, Libby	Can.	F	Sister-in-law	S	Feb.	1840	70	O.			Irish	Canadian	Methodist	none																	No	No	E.		
74	74	Gilbert, Sydney	Can.	M	Head	M	Sept.	1854	56	O.			English	Canadian	Baptist	farmer		Yes	Yes	Yes									500		5.16		Yes	Yes	E.		
		" Effie	"	F	wife	M	Apr.	1861	50	O.			English	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	E.		
		" Florence	"	F	Daughter	S	Dec.	1894	16	O.			English	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	E.		
		Simms, Israel	"	M	father-in-law	W	Oct.	1828	82	O.			English	Canadian	Baptist	farmer (R																	Yes	Yes	E.		
76	76	Stafford, William	Can.	M	Head	M	June	1873	37	O.			English	Canadian	Methodist	blacksmith		Yes	No	Yes									2000		1920		Yes	Yes	E.		
		" Mary	"	F	wife	M	Apr.	1872	39	O.			Dutch	Canadian	Methodist	none													500		2.		Yes	Yes	E.		
77	77	Davis, Charles	Can.	M	Head	M	July	1868	42	O.			Dutch Irish	Canadian	Methodist	labourer				No	Yes	No	farm hand	50		60	450						Yes	No	E.		
		" Evelina	"	F	wife	M	Oct.	1881	29	O.			Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E.		
		" Miriam	"	F	Daughter	S	Dec.	1902	8	O.			[illegible]	Canadian	Methodist	[illegible]																8	Yes	Yes	E.		
78	78	Graham, Edward	Can.	M	Head	M	Feb.	1874	37	O.			Scotch	Canadian	Methodist	labourer				No	Yes	No	railroad	34		60	286						No	No	E.		
		" Annie	"	F	wife	M	June	1881	29	Scotland	1886		Scotch	Canadian	Methodist	housework				No	Yes	No	out side	24		60	144	10					Yes	Yes	E.		
		" Charles W.	"	M	Son	S	Mar.	1902	9	O			Scotch	Canadian	Methodist																	10	Yes	Yes	E.		
79	79	Wallace, Elizabeth	Can.	M	Head	M	Dec.	1862	48	O			Scotch	Canadian	Baptist	Clergyman				No	Yes	No		52		70	725		5000	2000	175		Yes	Yes	E.		
		" Agnes	"	F	wife	M	Sept.	1880	30	O.			Irish	Canadian	Baptist	none	Missionary			Yes				40		70	725						Yes	Yes	E.		
80	80	Halliday, Theodore	Can.	M	Head	M	Sept.	1871	39	U.S.A.	1886	—	American	Canadian	Baptist	boat builder	Carpenter	No	Yes	Yes			12		60	144							Yes	Yes	E.		
		" Phoebe	"	F	wife	M	Feb.	1871	41	U.S.A.	1935		American	Canadian	Baptist	none																8	Yes	Yes	E.		
		" Cecil	"	M	Son	S	Jan.	1897	14	O.			American	Canadian	Baptist	none																10	Yes	Yes	E.		
		" Gordon	"	M	Son	S	Nov.	1899	12	O.			American	Canadian	Baptist	none																10	Yes	Yes	E.		
		" Thelma	"	F	Daughter	S	Sept.	1900	10	O.			American	Canadian	Baptist	none																10	Yes	Yes	E.		
		" Enid	"	F	Daughter	S	Sept.	1902	8	O.			American	Canadian	Baptist																	10	Yes	Yes	E.		
		" Burton	"	M	Son	S	Oct.	1903	7	O.			American	Canadian	Baptist																		No	No	E.		
		" Winifred	"	F	Daughter	S	Jan.	1911	5/12	O.			American	Canadian	Baptist																						
		Moulton, Emma	"	F	Lodger	M	Aug.	1879	31	O.			Irish	Canadian	Methodist	housework				No	Yes	No	outside	8		60	64						Yes	Yes	E.		
81	81	Breare, Edwin	Can.	M	Head	M	Sept.	1845	65	O			English	Canadian	Baptist	farmer		No	No	Yes									2000		40		Yes	Yes	E.		
		" Sarah J.	"	F	wife	M	Aug.	1847	63	O.			English	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	E.		
		" Burton	"	M	Son	S	Apr.	1877	34	O.			English	Canadian	Baptist	farmer		No	No	Yes									2000		23.		Yes	Yes	E.		
		" Mabel	"	F	Daughter	S	Aug.	1888	22	O.			English	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	E.		
82	82	Allen, Julia	Can.	F	Head	S	Jan.	1854	57	O.			American	Canadian	Baptist	Seamstress		No	No	Yes	at home												Yes	Yes	E.		
		" Edna	"	F	Sister	S	Nov.	1865	45	O.			American	Canadian	Baptist	School teacher		No	Yes	No			40		30	375						Yes	Yes	E.		
83	83	McMorran, John	Can.	M	Head	W	Sept.	1841	69	O.			Irish	Canadian	Baptist	Labourer		No	Yes	No	on farm		52			416											
		" Elizabeth	"	F	wife	D	Aug.	1887	23	Scotland	1897		Scotch	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	E.		
84	84	Lawson, Charles H.	Can.	M	Head	W	May	1876	35	O.			Scotch Irish	Canadian	Methodist	farmer		No	Yes	No	hired farming		48		60	576		1 mare		9.88		Yes	Yes	E.		
		" Edith L.	"	F	wife	M	Dec.	1883	27	O.			Irish	Canadian	Methodist	none													6 cows		8.08		Yes	Yes	E.		
		" Zella O.	"	F	Daughter	S	Jan.	1907	4	O.			English	Canadian	Methodist																		No	No	E.		
		" Herbert B	"	M	Son	S	Apr.	1910	1	O.			English	Canadian	Methodist																						
85	85	Dimond, Minnie	Can.	F	Head	W	Sept.	1849	61	O.			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E.		
86	86	Beattie, Fred.	Can.	M	Head	M	May	1876	35	O.			English	Canadian	Methodist	labourer	Labourer	No	No	Yes	saw mill		16		60	137						Yes	Yes	E.		
		" Katherine	"	F	wife	M	May	1874	37	O.			English	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E.		
		" Floyd	"	M	Son	S	June	1898	12	O.			English	Canadian	Methodist																						
		" Zelda	"	F	Daughter	S	Feb.	1910	1	O			English	Canadian	Methodist																						

50

R.W.B.